

Zeitschrift: Übermittler = Transmissions = Transmissioni
Herausgeber: Eidgenössischer Verband der Übermittlungstruppen; Schweiz.
Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 4 (1996)
Heft: 1

Artikel: Ordonance concernant l'équipement personnel nouvelle réglementation
de l'inspection obligatoire
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-570992>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

	- CUA: Erlenauweg 5c, Münsingen (bisher) (Zwischenlösung)	OF de l'instruction des FA	- Papiermühlestr. 20 (Hauptstandort) (bisher)
OF des exploit des FT	- Viktoriastr. 85 (Hauptstandort) (bisher)		- FAI: Dübendorf (bisher)
	- Wylerstr. 52 (teilweise NEU)	OF des exploit des FA	- Dübendorf (Hauptstandort) (bisher)
Corps Gardes	- Frauenkappelen (Hauptstao) als Zwischenlös) (NEU)		- 6 Betriebe dezentral
Fortifications	- Rodtmattstr. 110 (Informatik) (bisher)	Gruppe Rüstung:	
		RC/Stab RC	- Kasernenstr. 19/21 (Hauptstandort) (bisher)
Gr du pers enseignant	- Luzern (Emmen) (Hauptstandort) (bisher)	Zentralverwaltung	- Kasernenstr. 19/21 (Hauptstandort) (bisher)
	- GLG: Papiermühle 23/23a (bisher) (Zwischenlösung)		- Papiermühlestr. 23b/25, Thun GHH, Emmen F + W (bisher)
OF des armes de combat	- Thun, Malerweg 6 (bisher)		
	- ZGKS, IAZ, Vs, AAT: dezentral	BLF	- Kasernenstr. 19/21 (Hauptstandort) (bisher)
OF des armes et des S d'appi	- Rodtmattstr. 110 (Hauptstandort) + 91 (bisher)		- W + F Bern, F + W Emmen (bisher)
OF des armes et des S de la log	- Thun, Malerweg 6 (Hauptstandort) (teilweise NEU)	BWM	- Kasernenstr. 19/21 (Hauptstandort) (bisher)
	- Thun, Schwäbis, Geb 113 + 145 Zwischenlö (NEU)		- Thun, General Herzoghaus (bisher)
Forces aériennes:		BAB	- Kasernenstr. 19/21 (Standort Direktion) (bisher)
C Forces aériennes/EM	- Papiermühlestr. 20 (Hauptstandort) (bisher)		- Spiez, Labor (bisher)
Services centraux des FA	- Papiermühlestr. 20 (Hauptstandort) (bisher)		- DOB: Kasernenstr. 7 (NEU)
	- Beundenfeldstr. 32 (NEU)		- andere (bisher + Papiermühlestr. 23b + dezentral)
Gr des opérations des FA	- Papiermühlestr. 20 (bisher)		
	- Luftwaffenbrig.: dezentral		

Information-DMF

Ordonance concernant l'équipement personnel nouvelle réglementation de l'inspection obligatoire:

Le conseil fédéral a approuvé une nouvelle ordonnanc d'équipement personnel et l'a mise en viguer au 1er janvier 1996. Elle regroupe en un seul document diverses prescriptions relatifs à l'équipement personnel qui existaient déjà séparément.

A partir de 1997, l'équipement personnel des appointés et des soldats, hommes et femmes, sera contrôlé tous les six ans durant le service militaire. Les commandants obtiendront à cet effet l'appui des spécialistes de l'actuelle Intendance du matériel de querre, ainsi que des arsenaux cantonaux. Les soldats et appointés ne seront con-

voqués à une inspection individuelle de leur équipement que dans des cas exceptionnels et s'ils n'ont pas accompli de service depuis plus de cinq ans.

Dans "l'ancienne" armée 61, et dès 1991, les soldats de sexe masculin étaient appelés à faire contrôler leur équipement personnel au cours d'une inspection hors du service pendant l'année où ils avaient 30, 40 et 45 ans révolus. Exceptionnellement et à titre de mesure préliminaire à l'armée 95, le maintien de la troisième inspection obligatoire a été supprimé à partir de 1993; plus tard, une suspension des inspections hors du service a été décidée pour les années 1995 et 1996.

Cette mesure était destinée à créer les conditions utiles à la réalisation d'un concept général et de mettre en ouvre, après l'introduction de l'armée 95, la nouvelle "philosophie" de l'inspection de l'équipement prévoyant un contrôle de l'équipement pendant le service militaire.

Pour tout renseignement complémentaire:

Fritz Schneeberger, Section équipement personnel, Indendance du matériel de guerre
Téléphon: 031/ 324 20 36

Service l'information DMF